Κοῦ
Χρήστου Παπαδαίμου
Θεσπιεωτάου


# ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΟΝ ΒΗΜΑ

Η ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΑ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΗ ΤΟΠΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Ἔτος ἱδρύσ. 1934. Περίοδος Γ' Ἀριθ. φύλλου 304]492 Ἰδιοκτήτης ΔΗΜΗΤΡ. ΣΠ. ΣΑΛΟΥΚΑΣ Διευθυντής ΚΥΡΙΑΚΗ 23 Ἰουλ. 1961


*Ἡ ὁμιλουμένη γλῶσσα δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀμφισβητήση τὴν ἰθαγένειαν ἑνὸς Λαοῦ, παρέχει ὅμως ἀφορμὴν εἰς τοὺς ἐπιβουλευομένους τὴν Πατρίδα*

*Γι' αὐτὸ εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐκριζώσουμε κάθε ἄλλην γλῶσσα ἀπὸ τὴν χώραν μας.*

# ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Η ΠΟΛΙΣ ΠΟΥ ΖΗ ΜΕ ΤΟ ΜΑΧΑΙΡΙ ΣΤΟΝ ΛΑΙΜΟ

**Πῶς καὶ πότε ἐδημιουργήθη τὸ πρόβλημα Βερολίνου.- Μία ἱστορικὴ ἡμερομηνία: 12 Σεπτεμβρίου 1944**

## ΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ ΔΙΑ ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ

Τὸ Βερολῖνο εὑρίσκεται καὶ πάλιν εἰς τὴν ἐπικαιρότητα. Εἰς τὰς ἀπειλὰς τοῦ Κροῦστσεφ, ὁ ἐλεύθερος κόσμος ἀπαντᾶ διὰ στόματος τοῦ ἐκπροσώπου του, τοῦ προέδρου τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κ. Κέννεντυ, ὅτι δὲν πρόκειται νὰ παραιτηθῆ τῶν ἐπ' αὐτοῦ δικαιωμάτων του.

Πῶς ὅμως προέκυψε τὸ ζήτημα τοῦ Βερολίνου; Πῶς καὶ πότε ἐδημιουργήθη; Ἡ μεγάλη ἀμερικανική πολιτική καὶ διπλωματική ἐπιθεώρησις «Νιούζγομηκ»ὑπό τόν τίτλον «Ἡ πόλις πού ζῆ νὲ τὸ μα χαῖρι στὸν λαιμὸν της»δημοσιεύει σχετικῶς τό κάτωθι κατατοπιστικὸν ἄρθρον.

*ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, Ἰούλιος*
*(Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία)*

*ΤΑ ΣΠΕΡΜΑΤΑ τῆς σημερινῆς κρίσεως τοῦ Βερολίνου, ἐκαλλιεργήθησαν μίαν ὡραίαν καὶ εὐχάριστον ἡμέραν τοῦ Σεπτεμβρίου, πρὸ 17 ἐτῶν εἰς τό Λονδῖνον.*

*Τὴν ἐποχήν ἐκείνην αἱ στρατιαί τῶν Δυτικῶν Συμμάχων ἐσάρωναν τὴν Γερμανίαν ἐλαύνουσαι ἐκ δυσμῶν, ἐνῷ οἱ Ρῶσοι ἐκινοῦντο ἐξ ἀνατολῶν. Ἡ ἧττα τῶν δυνάμεων τοῦ Χίτλερ δέν ἦτο τώρα παρά ζήτημα χρόνου ἁπλῶς, διά τοῦτο δέ καί εἶχε καταστῆ ἐπιτακτική ἀνάγκη ἡ μεταπολεμική κατάστρωσις σχεδίων διά τήν ἡττημένην πλέον Γερμανίαν. Ἔτσι, ἡ συγκροτηθεῖσα ἐν τῷ μεταξύ ὁμάς Ἀμερικανῶν, Ἀγγλων καί Ρώσων, ἡ ὁποία ἦτο γνωστή ὑπό τήν ἐπωνυμίαν Εὐρωπαϊκή Συμβουλευτική Ἐπιτροπή καί ἡ ὁποία συνεδρίαζε εἰς τό Λονδῖνον, διετάχθη ἁρμοδίως νά μελετήση καί ὑποβάλη ὡρισμένας συγκεκριμένας προτάσεις.*

*Πράγματι τήν 12ην Σεπτεμβρίου τοῦ 1944, ἡ ὡς ἄνω Ἐπιτροπή ἔδωσε εἰς τήν δημοσιότητα τό σχέδιον της, διά τήν φυσικήν κατοχήν καί διαίρεσιν τῆς κατεκτηθείσης Γερμανίας. Βάσει τοῦ σχεδίου τούτου, εἶχαν δημιουργηθῆ τρεῖς ζῶναι ἡ γαλλική ζώνη κατοχῆς ἐδημιουργήθη ἀργότερον, μὲ τήν ἀπόσπασιν λωρίδων ἐκ τῆς ἀμερικανικῆς καί τῆς ἀγγλικῆς ζώνης.*

*Ἡ πρωτεύουσα, ὅμως τό Βερολῖνον, πού ἀποτελοῦσε τήν πολιτικήν καρδιάν τῆς Γερμανίας καί τρ σύμβολον τῆς ναζιστικῆς ἰσχύος, κατελείπετο μόνη εἰς τό κέντρον ἀκριβῶς τῆς σοβιτικῆς ζώνης κατοχῆς. Ἐπειδή δέ ὅλοι ἀνεγνώριζαν τήν ἰδιαιτερότητα τῆς θέσεώς της, εἶχε ληφθῆ τότε ἡ ἀπόφασις ὅπως ἡ πόλις τύχη μεταχειρίσεως ὡς χωριστή μονάς.*

*Ὅπως καί τό γερμανικόν κράτος, ἔτσι καί τό Βερολῖνον, θά διαιρεῖτο εἰς τομεῖς, πρᾶγμα τό ὁποῖον καί ἐγένετο. Καί εἰς τήν περίπτωσιν τῆς πόλεως τοῦ Βερολίνου, ὅπως καί εἰς τήν περίπτωσιντοῦ γερμανικοῦ κράτους, οἱ Ρῶσοι κατέλαβον πάλιν τό 1/3 τοῦ ἀνατολικοῦ τμήματός της, ἐνῷ οἱ Ἀμερικανοί καί οἱ Ἄγγλοι, (βραδύτερον δέ καί οἱ Γάλλοι) κατένειμαν μεταξύ των τά ὑπόλοιπα 2/3 τοῦ δυτικοῦ τομέως της*

*ΔΕΝ ΥΠΗΡΧΑΝ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ*

*Τό ἐκπληκτικόν εἰς τήν ὑπόθεσιν αὐτήν εἶναι ὅτι, ἄν καί αἱ ἀνωτερω Δυτικαὶ ζῶναι τοῦ Βερολίνου εὑρίσκοντο 100 τουλάχιστον μίλια μακράν τῶν δυτικῶν συνόρων, δέν εἶχε καταβληθῆ καμμία προσπάθεια καθορισμοῦ ἐγγράφων ἐγγυήσεων διά τήν ἐξασφάλισιν τῆς ἐπικοινωνίας μετά τῆς πόλεως. Ἀγγλική πρότασις, ὅπως ἡ Δύσις ἀπαιτήση τήν σύστασιν ἑνὸς φυσικοῦ πρός τήν πόλιν διαδρόμου, ἀπερρίφθη ὑποδεξει τοῦ ὑπουργείου Στρατιωτικῶν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν. Ὅπως δέ ἐξήγησε βραδύτερον ὁ στρατηγός Λούσιους Κλαϊ, καταπεπονημένος ἐκεῖνος καί ἀποφασιστικός Ἀμερικανός διοικητή, τοῦ Βερολίνου «Δέν ἠθελήσαμεν νὰ δεχθῶμεν ὡρισμένους δρόμους, διότι τοῦτο θά ἠδύνατο νὰ ἑρμηνευθῆ ὡς παραίτησις καί ἐγκατάλειψις τῶν δικαιωμάτων μας χρησιμοποιήσεως ὅλων τῶν δρόμων. Διὰ τοῦτο ἀπεδέχθημεν, ὑπό μορφήν προσωρινῆς ρυθμίσεως, τήν ἐκχώρησιν μιᾶς κυρίας δημοσίας ὁδοῦ, μιᾶς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς, καί δύο ἀεροπορικῶνδιαδρόμων»*

*Πίσω ἀπό τήν σύγχυσιν αὐτήν, βέβαια, εὑρίσκετο ἡ βασική ἀβεβαιότητος περί τοῦ πῶς θά ἀνεπτύσσοντο κατά τήν μεταπολεμικήν ἐποχήν, αἱ σχέσεις μεταξύ τῶν νικηφόρων δυνάμεων—δηλαδή τῶν Δυτικῶν Δημοκρατιῶν καὶ τῆς κομμουνιστικῆς Ρωσίας. Ἄν,ὅπως πολλοὶ ἤλπιζαν, κατωρθοῦτο ἡ διατήρησις τῆς κατά τήν διάρκειαν τοῦ πολέμου ἐπιδειχθείσης ἑνότητος, τότε ἡ ἀπομόνωσις τοῦ Βερλίνου καὶ ἡ ἀνυπαρξία γραπῶν ἐγγυήσεων ἐπικοινωνίας μετὰ τῆς πόλεως δὲν θά εἶχαν καμμίαν σημασίαν. Ἄν, ὅμως, ὅπως καὶ συνέβη οὐσιαστικῶς νέος ἀγὼν ἀνέκυπτε μεταξύ τῶν νικητῶν, ἡ θέσις, τό καθεστὼς τοῦ Δ. Βερολίνου θά ἠδύνατο νά μετατραπῆ ἐντός 24ώρου εἰς σημεῖον πού θά προεκάλει κρίσιν.*

*Περί τὰ 1948 εἶχε γίνει σαφὲς πλέον ὅτι τό Δυτικόν Βερολῖνον εἶχε καταστῆ εἰς τήν πραγματικότητα κρίσιμον σημεῖον κινδύνων. Εἶχε ἐπίσης γίνει σαφὲς ὅτι οἱ Ρῶσοι εἶχαν ἀναγνωρίσει ὅτι ἐκρατοῦσαν μάχαιραν εἰς τὸν λαιμὸν τοῦ Δυτικοῦ Βερολίνου. Ἔτσι ὅταν οἱ Δυτικοί καί ὁ Σοβιετικὸς ὑπουργοί τῶν Ἐξωτερικῶν δέν κατώρθωσαν νά καταλήξουν εἰς οἱανδήποτε συμφωνίαν διά τήν γερμανικήν συνθήκης εἰρήνης καὶ αἱ σύμμαχοι δυνάμεις απεφάσισαν νὰ συγχωνεύσουν τάς τρεῖς ζώνας των εἰς ἕνα Δυτικόν γερμανικὸν κράτος, οἱ Ρῶσοι ἀντέδρασαν βιαίως.*

(Εἰς τό ἑπόμενον φύλον τό δεύτερον μέρος τοῦ ἄρθρου «ὁ ἀποκλεισμὸς τοῦ 1948 κ.λ.π.)

## Η ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ

Ἔντονος, ἱκανοποιητικὴ καὶ ἐξόχως ἀποδοτικὴ δραστηριότης, παρετηρήθη καθ' ὅλην τήν τελευταίαν πενταετίαν, καὶ ἰδιαιτέρως προσφάτως, εἰς τὸν τομέα τῆς ἐμπορικῆς ναυτιλίας μας. Χάρις εἰς τά Θεσπισθέντα ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως μέτρα τά πλεῖστα τῶν σκαφῶν Ἑλληνικῆς πλοιοκτησίας, τὰ ὁποῖα εὑρίσκοντο ὑπό ξένας σημαίας, ἐπανῆλθον ὑπό τήν κυανόλευκον.

Ἡ προοπτική εἶναι ὅτι συντόμως, ὅλα τά εἰς τήν κατηγορίαν ταύτην σκάφη θὰ ὑψώσουν τὸ ἐθνικὸν Σύμβολον τῆς Πατρίδος τῶν ἰδιοκτητῶν των. Παραλλήλως, πλῆθος φορτηγῶν σκαφῶν, μεγάλης Κλάσεως, ἐναυπηγήθη εἰς τήν Εὐρώπην καὶ τὴν Ἰαπωνίαν, διά λογαριασμὸν Ἑλλήνων πλοιοκτητῶν καὶ πρόκειται νά ὑψωθῆ εἰς τά πλοῖα αὐτὰ ἡ Ἑλληνικὴ σημαία.

Ὁ Ἑλληνικός Λαὸς ἐπεδίδετο ἀνέκαθεν εἰς τήν ναυτιλίαν. Ἡ ἀνάπτυξίς της προσπορίζει πολλά ὀφέλη εἰς τήν ἐθνικήν οἰκονομίαν, διότι ἀποτελεῖ ζωτικώτατον καί ἀποδοτικόν κλάδον της. Δίδει ἐργασίαν ἐπικερδῆ εἰς χιλιάδας Ἑλλήνων καί ἐξασφαλίζει τὴν εἰσροὴν συναλλάγματος. Περιφέρει ὑπερηφανος τὴν ἔνομο τῆς Ἑλλάδος ἀνὰ τάς θαλάσσας ὁλοκλήρου τῆς Ὑφηλίου. Ἡ συνεχῆς πρόοδος τῆς ναυτιλίας μας, ἀποτελεῖ σκοπόν τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως. Σκοπὸν ἐκπληρούμενον μὲ θετικά ἀποτελέσματα. Ὁλόκληρος ὁ Ἑλληνικός Λαὸς ἅναι ὑπερήφανος καὶ ἐνθουσιασμένος διά τό γεγονὸς αὐτό.

**Παράκλησις πρὸς τὸν κ. Νομάρχην**

## Η ΠΡΟΤΟΜΗ ΤΟΥ ΠΑΡΑΜΥΘΙΩΤΟΥ ΔΕΣΠΟΤΟΥ ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΣΚΥΛΟΣΟΦΟΥ

Ἡ μαρτυρική κωμόπολις Παραμυθιά ἀπεφάσισεν, χάρις εἰς τήν ἔνθερμον εἰσήγησιν τοῦ ἐκλεκτοῦ τέκνου της κ. Βασ. Κραψίτη λογοτέχνου — ποιητοῦ, τὴν ἐκπλήρωσιν ἑνὸς χρέους ἱεροῦ. Τὴν ἀνέργεσιν τῆς προτομῆς τοῦ μεγαλόπνοου τέκνου της Διονυσίου τοῦ Σκυλοσόφου πού ἐγεννήθη ἐδῶ τῷ 1541 καί ἐγδάρη ζωντανὸς τῷ 1611 εἰς τὰ Ἰωάννινα. πρὸς ἀπελευθέρωσιν τῶν ὁποίων ἐβάδισεν μετά χιλίων ἀνδρῶν ἐκ τῶν χωρίων τῆς Παραμυθίας.

Ἡ θυσία του ὑπῆρξεν τό συμβόλαιον τῆς ἀναστάσεως τοῦ Ἔθνους, ἡ ἐπανάστασίς του τό πρῶτον ἐθνεγερτήριον σάλπισμα εἰς τά φοβερώτερα χρόνια τῆς σκλαβιᾶς, ἡ δὲ μορφή του ἔκτοτε τυγχάνει παγκοσμίου ἀκτινοβολίας.

Ἡ Παραμυθία σήμερον ὑπερήφανος διότι ἐγέννησεν ἕνα τέτοιον τέκνον ἀπεφάσισεν τήν ὕψωσιν εἰς τον χῶρον καὶ τόν χρόνον τῆς προτομῆς τούτου.

Τήν φιλοτέχνησιν ταύτης ἀνέλαβεν ὁ πανευρωπαϊκῆς φήμης γλύπτης κ. Νικόλας, τό ὅλον δέ θέμα ἔθεσεν ὑπὸ τήν προστασίαν του ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. ΤΙΤΟΣ καταθέσας πρὸς τὸν σκοπόν τοῦτον, ποιοῦμενος ἀρχὴν ἐράνου, τό ποσόν τῶν δρχ.(5.000) πέντε χιλιάδων.

Ἡ προσφορὰ του αὕτη συνεκίνησεν τὴν περιοχὴν ἥτις ὑπερηφανεύται δικαίως διὰ τόν ἄξιον ἱεράρχην της.

Ἀλλὰ καὶ συγκινητικαὶ εἶναι ἐξ ἄλλου αἱ προσφοραὶ πρός τόν Σεβασμιωτατον κ.κ. ΤΙΤΟΝ τῶν ξενητεμένων Παραμυθιωτῶν διὰ τήν προτομὴν·

Πιστεύοντες ὅμως ὅτι ἱερόν πηγάζει τό χρέος τῆς πολιτείας πρός μίαν τοσοῦτον κορυφαίαν ἐθνικήν μορφήν, ὡς τοῦ Διονυσίου τοῦ Σκυλοσόφου, θέτομεν πάντα τὰ ἀνωτέρω ὑπ' ὄξιν τοῦ κ. Νομάρχου, ὅν παρακαλοῦμεν ὅπως συνδράμη. κατὰ τόν πλέον καλύτερον τρόπον, διά τὴν ταχεῖαν τέλεσιν τῶν ἀποκαλυπτηρίων τῆς προτομῆς τοῦ Μεγάλου Παραμυθιώτου Δεσπότου ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΤΟΥ ΣΚΥΛΟΣΟΦΟΥ.—

**ΔΩΡΕΑΙ ΥΠΕΡ ΠΡΟΤΟΜΗΣ ΕΝ ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ ΤΟΥ ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΣΚΥΛΟΣΟΦΟΥ**

*1) Μητροπολίτης Παραμυθίας κ.κ. ΤΙΤΟΣ δρχ. 5.000*
*2) Σωτήριος Παπαθανασίου, Ἰωάννινα δρχ. 500*
*3) Βασίλειος Κραψίης Ἰωάννινα δρχ. 500.*
*Σύνολον δρχ. 6.000*
*(Ἐμβάσματα εἰς Μητρόπολιν Παραμυθίας, εἰς Παραμυθίαν).—*

*Συνεχίζεται*

**Διὰ τὴν ἀνύψωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ Λαοῦ**

## ΚΑΤΑ ΤΟ ΤΡΙΜΗΝΟΝ ΑΠΡΙΛΙΟΥ - ΙΟΥΝΙΟΥ ΕΚ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ Μ.Κ.Ε. ΕΠΕΡΑΤΩΘΗΣΑΝ ΕΡΓΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΟΜΟΝ ΜΑΣ ΑΞΙΑΣ 937.426 ΔΡΧ. ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ ΔΕ Η ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΕΡΓΩΝ ΑΞΙΑΣ 6.639.700 ΔΡΑΧ.

**Ἡ ἀναπτυχθεῖσα δραστηριότης τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Νομοῦ μας εἰς τοὺς διαφόρους τομεῖς περί τήν ἐκτέλεσιν ἔργων κατά τὸ Βορειοδυτικὸν τρίμηνον (Ἀπριλίου-Ἰουνίου) τρέχοντας οἰκονομικοῦ ἔτους 1961 ἔχει ὡς ἑξῆς.**

**Α' Ἐπερατώθησαν τά κάτωθι ἔργα συνολικοῦ ὕψους 937.426**

*1) Ἀποπεράτωσις Νηπιαγωγείου Σπαθαραίων προϋπολογισμοῦ δραχ. 12.000*

*2) Κατασκευὴ Νηπιαγωγίου Κεστρίνης προϋπολογισμός δραχ. 14.000*

*3) Κατασκευὴ Νηπ]γείου Ἀσπροκκλησίου προϋπολογισμοῦ δραχ. 10.200*

*4) Ἀποπεράτωσις Δ. Σχολ. Γεροπλατάνου προϋ]σμοῦ δρχ. 52.226*

*5) Ἀποπεράτωσις ἀρδευτικοῦ πεδιάδος ΤΕΑ Ραγίου δρχ 30.000*

*6) Συμπληρωματική ἐργασία βελτιώσεως βοσκοτόπων Συν]σμοῦ Κοινότητος Μαργαριτίου προϋπολογισμοῦ δραχ. 84.000*

*7) Κατασκευὴ ἀρδευτικοῦ ἔργου Χρυσαυγῆς προϋ]σμου δρχ. 40.000*

*8 Κατασκευὴ ἀρδευτικοῦ ἔργου Λεπτοκαριᾶς προϋπ]σμοῦ δρχ. 60.000*

*9) Ἀνέγερσις Ἱεροῦ Ναοῦ Μαζαρακιᾶς προϋπ. δραχμαὶ 100.000*

*10) Διάνοιξις ὁδοῦ Μαζαρακιᾶς-Μεσοβουνίου προϋπ. δρχ. 10.000*

*11) Ἐπισκευὴ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγ. Πάντων προϋπ. δραχμαὶ 50.000*

*12) Διάνοιξις ἀγροτ. ὁδοῦ Καρτερίου προϋπ. δραχμαὶ 20.000*

*13) Διάνοιξις Κοιν. ὁδοῦ Κουρεμαδίου προϋπ. δραχμαὶ 25.000*

*14) Βελτίωσις ἡμιονικῆς ὁδοῦ Σαμωνίβας-Γλυκῆς προϋπ. δρχ. 50.000*

*15) Βελτίωσις Κοινοτ. ὁδοῦ Φανερωμένης προϋπ. δραχμαὶ 10.000.*

*16) Βελτίωσις Κοινοτ. ὁδοῦ Φοινικίου προϋπ)μοῦ δραχμαὶ 10.000*

*17) Κατασκευὴ ὑφδευτικοῦ Χόϊκας προϋπ. δρχ.25.000*

*18) Κατασκευὴ ὑφοδευτηρίων Δήμου Φιλιατῶν προϋπ. δρχ. 15.000*

*19) Διάνοιξις ὁδοῦ Μαζαρακιᾶς-Κόντρας προϋπ)μοῦ δρχ. 15.000*

*20) Διάνοιξις ὁδοῦ Πλαταριᾶς-Συβότων προϋπ. δραχμαὶ 140.000*

*21 Κατασκευὴ ἀρδευτικοῦ Κοιν. Ἀσπροκκλησίου προϋπ. δρχ. 75.000*

*22) Κατασκευὴ ἔργου ὑδρεύσεως Καστρίου προϋπ. δραχ. 30.000*

*23) Χαλικώστρωσις Κοιν. ὁδοῦ Κορυτιανῆς προϋπ. δρχ. 15.000*

*24) Κατασκευὴ ἀρδευτικοῦ φράγματος Πέρδικας προϋπ. δρχ. 50.000*

*25. Διάνοιξις Κοιν. ὁδοῦ Πεταλουδίου προϋπ)σμοῦ δραχμαὶ 15.000*

**Β' Συνεχίζεται ἡ ἐκτέλεσις τῶν κάτωθι ἔργων ὕψους δαπάνης 6.639.700**

*1) Συντήρησις Ἐθνικ. ὁδῶν περιφερείας Ν. Θεσπρωτίας προ·υ·π. δρχ. 200.000*

*2) Εἰδικὴ συντήρησις Ἐθν. ὁδοῦ Μενίνας-Παραμυθιᾶς Γλυκῆς προ·υ·π. δρχ. 400.000.*

*3) Ἀνέγερσις διδακτηρίου Κυρά Παναγιᾶς προ·υ·π. δρχ. 47.000*

*4) Ἀνέγερσις Νημ]γείου Τρικορύφου προ·υ·π. δραχμαὶ 99.500*

*5) Ἀνέγερσις διδακτηρίου Σκλιάβης Φιλιατῶν προ·υ·π. δρχ. 68.800*

*6) Ἀποπεράτωσις Ἐθν. ἀγροτικοῦ Νηπ]φείου Καστρίου προ·υ·π. δρχ. 14.400*

*7) Ἀποπεράτωσις διδακ. μετά κατοικίας δημοδιδασκάλου Μεσοβουνίου προ·υ·π. δρχ. 90.000*

*8) Ἀποπεράτωσις Δημ. Σχολ. Χλωμοῦ προ·υ·π. δραχ. 5.000*

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 2αν ΣΕΛΙΔ.

## ΔΙΑΝΟΜΗ ΙΜΑΤΙΣΜΟΥ

*ΚΟΝΙΤΣΑ—Παρά τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος Γοργοποτάμου, Κονίτσης, παρελήφθησαν 800 κιλά ἐλαφρῶς μεταχειρισμένου ἱματισμοῦ, ὁ ὁποῖος καί διετέθη ὑπό ἐπί τούτω συσταθείσης ἐπιτροπῆς εἰς ὅλους τούς κατοίκους τοῦ χωρίου. Οἱ κάτοικοι τοῦ Γοργοποτάμου διά πρώτην φοράν ἔλαβον τόσον ἄφθονον καί ἀρίστης ποιότητος ἱματισμόν καί ἐξέφρασον παντοιοτρόπως τήν εὐγνωμοσύνην των πρὸς τούς δωρητάς.*

*Ὁ ἱματισμός οὗτος διετέθη ἐντελῶς δωρεάν παρά τῆς γνωστῆς διὰ τήν τεραστίας ἐκτάσεως φιλανθρωπικήν της δρᾶσιν ἐν Ἑλλάδι « Ἀμερικανικὴν Ἀποστολήν διὰ τοὺς Ἕλληνας » ἡ ὁποία ἑδρεύει εἰς Νέαν Ὑορκην. Ἐπί κεφαλῆς τῆς Ὀργανώσεως ταύτης εὑρίσκεται ὁ γνωστός ἀπὸ τήν φιλανθρωπικὴν του δρᾶσιν ἐν Ἑλλάδι κ. Σπύρος Ζωριάτης.*

**Ἱστορίες τοῦ χωριοῦ**

## Η ΝΥΦΗ ΤΗΣ ΜΗΤΡΑΙΝΑΣ

**Σπύρ. Μουσελίμη**

Ἀνθρωπάκης τοῦ ἴσιου δρόμου ἡ νύφη τῆς Μήταινας. Ὀμπλὸ ξύλο δίχως ρόζους. Τσουπράκι τοῦ βουνοῦ καί τῆς στάνης δὲν ἤξερε κοσμικά καί τὰ πέρα δῶθε, ἐξὸν ἀπό τοῦ ν' ἀρμέει τά πρόβατα, νά κουρεύει, νὰ πύει τὸ γάλα, νά βράζει τό τυρόγαλο καί τὰ περέτια τοῦ κονακιοῦ. Σ' ἐκκλησιά δέν εἶχε πάει ποτέ οὔτε σὲ γάμο στὰ πανηγύρ' ἦταν κι' αὐτή τό μεγαλύτερο πρόβοτο ποῦ φύλαε τ' ἄλλα.

Γι' αὐτό τήν πῆρε καί ἡ Μήτραινα νύφη στὸ Λάμπρο, νά τῆς κουβαλάει ξύλα νά τῆς φέρει τ' ἄλεσμα στό μύλο, νά σκουπίζει τό σπίτι, καὶ τόν ὀβορὸ κάθε μεγάλο σάβατο.

Ὁ Λάμπρος πάλι σέ κάφενεῖο καί παζάρι δέν πάτασε ὅπως οἱ σπιτιάτες. Ἀπό τό γρέκι στὴ βοσκή, στὸ στάλο στὸ βράδιασμα, στό σκάρο καί πάλι στό μαντρί μέ τὰ σφαχτά νὰ τὰ ξευχτάει

Ὁ γκούτας τὸ μοναδικὸ σκυλί, εἶχε γεράσει καὶ δέν παραφύλαε. Μαζεμένος στόν ἥσκιο τῆς φράχτης ἢ κάτου ἀπὸ κανένα λιθάρι ὅταν ἔβρεχε, βαριούνταν ν' ἀλυχτήσει.

Γι' αὐτό κι ὁ Λαμπρος πολλές φορές ξύπνασε τὴ νύχτα κι' ἀλύχτασε μέσα στὸ σκοτάδι χοντρὰ σάν μεγάσκυλί «γούβ γούβ» γιὰ νά σκιάζονται καὶ νὰ φεύν τὰ σέρπετα, κι' ἔτσι ἀναπλήρωτόν γκούτα, πού, ἄν καὶ γέρος κι' εἶχε φάει τό ψωμί του, δέν τό' κανε ἡ καρδιὰ νὰ τὸν ξεκάμει γιατί τόσα χρόνια τοῦ φύλαξε τό κοπάδι. Ξενύχτησε στὸ πλάϊ μέ γεννημένες προβατίνες, ὅξω στὸ κρύο στὴ βροχή καί στό χιόνι, πάλεψε δόντι μέ δόντι μέ τὸ λύκο. Ὀσμιούνταν τό ζοῦδιο ἐδῶ καί πέρα καί δέν τ' ἄφηνε νά ξεμυτήσει.

Ἄς κάθεται ἐκεῖ κουρκουλωμένος ὅσο νὰ ψοφήσει

Ὕστερα ἀπό δύο εἰδεβδομάδες ἀπὸ τὸ σακκί ἔπια καὶ σώνονταν, στέλλει τὴ νύφη στό μύλο ν' ἀλέσει, ἀλλά καί γιά νά τήν ξεβγάλει νά ἰδεῖ κι' ἐκεῖνη κόσμο παρεξώτερο. Καί γιὰ νὰ ἔχει τὸ νοῦ της καί νὰ προσέχει. ἐπειδής θά κοιμούνταν ἐκεῖ ὅσο νά βρεῖ ἀράδα ν' ἀλέσει, τῆς παραγγέλλει:

— Νύφη, στὸ μύλο ποῦ θά πᾶς ν'ἀχεις τὸ νοῦ σου καὶ τὰ μάτια τέσσερα. νά φυλάξεις τό κεφάλι σου.

Στό μύλο ἦταν κι'ἄλλος κόσμος, γυναίκαις, κοπέλλες ἄντρες, παλληκάρια, τίμιοι, μορντάρηδες καί σοῦειπα μοῦειπες.

Τί σύμβηκε στό μύλο τή νύχτα, νύχτα ἦταν καί κανένας δέν εἶδε. Δέ λογαριάζονται οἱ πράξεις ποῦ γένονται στὸ σκοτάδι. Τίς δουλειὲς τίς νύχτας τὶς βλέπει ἡ μέρα καί γελάει.

Μόνο, ὅταν ἐπίστρεψε τήν ἄλλη μέρα στὸ σπίτι ἡ νύφη μέ τ'ἄλεσμα καί τή ρώτησε ἡ πεθερά πῶς πέρασε στό μύλο ἀπάντησε:

— Τό κεφάλι, μάνα, ὅπως μοῦειπες τὸ φύλαξα. Ἄν ρωτᾶς καί γιὰ τὰ ποδάρια διάολος ποῦ τὰ κέρδεσε. Ὅλη τή νύχτα δέν ἠύραν λαρωμό.

Σπύρ. Μουσελίμης

## ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

*Δι' ἀποφάσεως τοῦ κ. Ὑπουργοῦ Ἐσωτερικῶν ἐνισχύονται οἰκονομικῶς διὰ ποσοῦ τῶν 20 χιλ. δρχ. αἱ κάτωθι κοινότητες πρός διευκόλυνσιν των διά τήν ἐκτέλεσιν ἔργων.*

*Σαγιάδος, Ἀετοῦ, Βαβουρίου, Λειᾶς, Μύλων, Λεπτοκαρυᾶς, Ριζοῦ, Φανερωμένης, Ἀσπροκλησίου, Κεστρίνης, Γηρομερίου Χαραυγῆς, Κυπαρισσίου, Σκανδάλου, Χοϊκας, Νεοχωρίου Πλαταριᾶς, Κρυοβρύσης, Παραποτάμου, Μαζαρακιᾶς, Ἁγία Μαρίνης, Καρβουναρίου, Ἀμπελιᾶς.*

Ξέναι Δημοσιεύσεις

*Ὑπὸ τοῦ Εὐαγγελικοῦ Ἱεροκήρυκος*
*κ. ΣΠΥΡΟΥ ΖΩΔΙΑΤΗ*

## Η ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ

Τὸ Κήρυγμα τῆς Κυριακῆς

Ὁ Ἰωάννης ὁ Βαπτιστὴς ἀπεκεφαλίσθη. Μόλις τό ἤκουσε ὁ Χριστὸς ἀπεσύρθη σέ μιά ἐρημιὰ γιὰ νά εἶναι μόνος χωρίς καμμιά ἐνόχλησι.

Ἡ Γαλιλαία στήν ὁποίαν ὁ Χριστὸς βρισκόταν ἦταν πολύ πυκνοκατοικημένη περιφέρεια. Ἦταν μόλις 70 χιλιόμετρα μῆκος καὶ 40 πλάτος. Ὁ Ἰώσηπος μᾶς λέγει ὅτι στήν ἐποχή του ἡ Γαλιλαία εἶχε περὶ τά 204 χωριά καὶ πόλεις καὶ κανένα ἀπ' αὐτά δέν εἶχε πληθυσμὸ λιγώτερο τῶν 15.000 κατοίκων Δέν πρέπει λοιπὸν νά παραξενευόμαστε ὅταν βλέπουμε τὸν Κύριον ν' ἀπομακρύνεται ἀπὸ τὴ μιὰ ἀκτή καὶ νὰ πηγαίνη στήν ἀπέναντι ἀκτή ὅπου ὑπῆρχε ἡσυχία καὶ ἐρημία.

Ἐκεῖ, λοιπὸν, ζητοῦσε νά βρῆ ὁ Χριστός τὴν ἡσυχία Του ἀπό τὰ πλήθη ποὺ διαρκῶς τὸν ὠθηριστοίχιζαν. Παράδειγμα γιὰ μᾶς ποὺ ζοῦμε μέσα σὲ πυκνοκατωκημένες πόλεις. Ἐάν ὁ Κύριος εἶχε ἀνάγκη τὴν ἐρημιὰ κατὴν ἡσυχία, πόσο μᾶλλον ἐἰ μεῖς.

Οἱ μαθηταὶ τοῦ Χριστοῦ ἦσαν ψαράδες. Εὔκολα μποροῦσαν μαζὺ μέ τὸν Χριστὸ νά διασχίσουν τὴ θάλασσα τῆς Γαλιλαίας γιὰ νὰ βροῦν τήν ἡσυχία τους. Ἀνθρώπινη ἀνάγκη εἶναι ἡ ἀνάπαυσις καὶ ἡ ἀπομάκρυνσις ἀπὸ τὰ πλήθη. Ἄς μὴν ξεχνοῦμε ὅτι ὁ Χριστός ἦταν μὲν Θεὸς ἐπὶ γῆς, ἀλλ' ἐν μορφῇ ἀνθρώπου. Ἦταν ταὐτὸχρονα ἄνθρωπος καὶ ὡς τοιοῦτος εἶχεν ἀνάγκην ἀναπαύσεως.

Ποῦ νά ξεφύγη ὅμως ἀπὸ τὰ πλήθη. Αὐτὸς πῆρε πλοῖο γιὰ νά πάη μὲ τούς μαθητὰς ὁ ὀχτὴν ἀπέναντι ὄχθη καὶ ἀκτὴ μὲχρῆς ἐβάδιζε στὴν κεῖ ποὺ θά ἐστάθμευαν ἐ στός.

«Καὶ ὅτε ἐξῆλθεν ὁ Ἰησοῦς εἶδε πολὺν ὄχλον καὶ ἐσπλαγχνίσθη δι' αὐτούς καὶ ἐθεράπευσε τοὺς ἀρρώστους αὐτῶν» (Ματθ. ιδ' 14). Ἀπὸ πόση μεγάλη λαχτάρα κατὴ χοντο οἱ ἄνθρωποι αὐτοί νά βρεθοῦν μὲ τὸν Χριστόν. Ὁ Χριστός δὲν παραμένει ἀσυγκίνητος ὅταν βλέπη τόσο μεγάλη ἐπιθυμία ἐκ μέρους τῶν ἀνθρώπων νά Τὸν συναντήσουν. «Τὸν ἐρχόμενον πρὸς ἐμέ δὲν θέλω ἐκβάλλει ἔξω» (Ἰωάννου στ' 37). Φτάνει νὰ διακρίνη ἔστω καὶ τὴν παραμικρή ἐκ μέρους μας ἐπιθυμία ὁ Χριστός γιὰ τό πρόσωπό Του καὶ θὰ τὴν ἱκανοποιήση.

Ἕνας γιατρὸς πηγαίνοντας στὸ σπιτι του εἶπε σ' ἕνα συνάδελφὸ του. «Θὰ στα ματήσω ν' ἀγοράσω μερικὰ φρούτα». Παραξενεύτηκε ὅμως ὁ συνάδελφος ποὺ ὁ γιατρὸς πέρασε κάμποσα ὀπωροπωλεῖα, ἀλλὰ δέν σταμάτησε. Τοῦ φάνηκε πὼς ξέχασε τὸν σκοπὸ τοῦ ξεκινήματος του. Ἀλλά δέν ἄργησε ὕστερα ἀπὸ λίγο νὰ στραφῆ σ' ἕνα στενό καὶ νὰ βρεθῆ στὸ κατάστημα πού γύρευε. Ἦταν πολὺ φτωχικὸ ὀπωροπωλεῖο. Ὁ ἰδιοκτήτης ὅμως στὸ ἕνα μανίκι δὲν εἶχε χέρι. Ἦταν ἀνάπηρος. Πῆγαν στὸ σπίτι ὁ γιατρὸς καὶ ὁ φιλοξενούμενος συνάδελφός του. Ἐκεῖ ποὺ κάθονταν στὴ βεράντα ἦλθε ἡ ἐφημεριδοπώλης. Περπατοῦσε μὲ πατερίτσες. Ἦταν κι' αὐτὸς ἀνάπηρος. Ὕστερα ἀπὸ λίγο ἦλθε ἕνα παιδὶ κουτσό ποὺ μέ δυσκολία περιπατοῦσε γιά νὰ τοῦ παραδώση τὸ γάλα. «Μά γιατρὲ, ἀπό κουτσοὺς εἶναι γεμάτη ἡ περιφέρειά σου;» παρετήρησε ὁ συνάδελφος. «Ναί», ἀπήντησε ὁ γιατρὸς «προτιμῶ ἐκείνους τῶν ὁποίων ἡ ἀνάγκη εἶναι ἡ μεγαλυτέρα. Εἶναι βέβαια πιὸ ἱκανοποιητικὸ γιὰ τὴν ὑπόληψί μου καὶ τὴν ἐπαγγελματική μου ὑπερηφάνεια νὰ πηγαίνω στά ἀριστοκρατικώτερα καταστήματα καὶ νὰ δίδω δουλειὰ σ' ἐκεῖνους ποὺ θὰ μποροῦσαν νὰ μ' ἐξυπηρετήσουν γρήγορα καὶ καλὰ, ἀλλὰ καὶ οἱ ἀνάπηροι καὶ οἱ ἄρρωστοι πρέπει νὰ ζήσουν καὶ μοῦ ἀρέσει νὰ τοὺς βοηθῶ ὅσο μπορῶ. Λίγη σκέψις, λίγη συμπάθεια, ἀγάπη καὶ ἔμπρακτος ὑποστήριξις τῶν ἀδυνάτων ὑπὸ τῶν δυνατῶν καὶ ὁ κόσμος μας θὰ μποροῦσε ν' ἀλλάξη τὴ μορφὴ του». Γιὰ μᾶς κάτι τὸ ὀλιγώτερον τοῦ ἀρίστου καὶ τοῦ πολυτελεστάτου γιὰ νὰ μπορέσουν ἄλλοι νὰ ἔχουν κάτι περισσότερο ἀπὸ τὸ χείριστο καὶ τὸ πτωχότατο.

Τὸ πρῶτο πρᾶγμα πού ἔκαμε ὁ Χριστὸς ἦταν νὰ προσέξη ἐκείνους πού ἦταν ἄρρωστοι μεταξὺ των. Σ'αὐτούς ἦταν πάντα στραμμένη ἡ προσοχὴ Του. Μίλησα κάποτε σὲ μιὰ ἐκκλησία γιὰ τά φτωχὰ παιδιὰ τῆς Ἑλλάδος, γιὰ τοὺς ἀρρώστους, γιὰ τοὺς πάσχοντας καὶ τοὺς πεινασμένους τὴν ἀνακούφισι τῶν ὁποίων ἔχω τάξει ὡς σκοπὸ τῆς ζωῆς μου. Μεταξὺ τῶν ἀκροατῶν μου ἦταν καί ἕνας δημοσιογράφος κάποιος σατυρικῆς ἐφημερίδος. Τί νομίζετε ἔκανε ὁ κύριος αὐτὸς; Ἔγραψε ἄρθρο κατηγορώροντας με ὅτι ἐδυσφήμισα τὴν Ἑλλάδα γίατι δέν προέβαλα ὄχι τά μέγαρά της ἀλλὰ τὶς καλύβες της, ὄχι τὰ θρεμμένα παιδιὰ της, ἀλλά τά καχεκτικὰ ὀρφανά της. ὄχι τοὺς πλουσίους της, ἀλλά τούς φτωχούς. Θύμωσε ὁ ἐπ κριτὴς μου μήπως καὶ δόθηκε ἡ ἀντίληψις ὅτι δέν ὑπάρχουν στὴν Ἑλλάδα μέγαρα, δέν ὑπάρχουν καλοθρεμμένοι, δέν ὑπάρχουν πλούσιοι, Ἀνόητος ἄνθρωπος. Ἐκεῖνος πού τά μάτια του ἔχει διαρκῶς καρφωμένα στὰ μέγαρα, στούς πλουσίους καί τούς καλοθρεμμένους, θά ἐξακσήση ἐκούσια μυωπία ὅταν δῆ τούς φτωχούς, ἀρρώστους, τοὺς πεινασμένους. Δὲν ἦταν δυνατόν μεταξὺ τοῦ μεγάλου αὐτοῦ πλήθους νά μὴν ὑπῆρχαν ὑγιεῖς καὶ χορτασμένοι. Καί ὅμως ὁ Χριστός ἐκάρφωσε τό μάτι Του στοὺς ἀρρώστους καὶ στοὺς πεινασμένους. Καὶ μέ τούς πεινασμένους ἔφαγαν καὶ οἱ χορτάτοι.

Ὅσο περισσότερο θεμέλιωμένοι εἴμαστε, τόσο περισσότερο θεμέλιωμένοι εἴμαστε τὸν Χριστὸ σ, ἐμᾶς. Κι, ὅσο ἀμόλυντοι εἴμεθα τόσο ἀφθογώτεροι εἴμεθα τόσο ἀφθογώτερα δείχνεται σὲ μᾶς ἡ χάρις τοῦ Χριστοῦ. Ἂν ὅμως θεωρῆς τὸν ἑαυτό σου μή ἔχοντα ἀνάγκη, δὲν θὰ δοκιμάσης τόν Χριστόν. Ἴσως νομίζεις ὅτι δέν, Τόν ἔχεις ἀνάγκη, δὲν θὰ δοκιμάσης τὸν Χριστόν. Ἴσως νομίζεις ὅτι δὲν Τὸν ἔχεις ἀνάγκη, ἀλλὰ κάθε ἄνθρωπος ἐφ' ὅσον εἶναι ἐκ φύσεως ἁμαρτωλὸς. ἔχει ἀνάγκη τῆς σωνηριακῆς ἐπεμβάσεως τοῦ Χριστοῦ. Πήγαινε κοντὰ Του. Αὐτὸς θὰ δῆ ἀμέσως τὴν ἀνάγκη σου καὶ θὰ τὴν ἱκανοποιήση.

*Σπῦρος ΖΩΔΙΑΤΗΣ*

Ὁ ἐπιθυμῶν νά λάβη ἓν τεῦχος περιέχον τὴν σειρὰν τῶν ἄρθρων **«Τὸ Κήρυγμα τῆς Κυριακῆς»** ὁλοκλήρου τοῦ προηγουμένου μηνός, ὡς καί τό Κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιον εἰς ἁπλουστευμένην μετάφρασιν τοῦ Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀρχ. Ν. Βάμβα, ἄς μᾶς γράψη εἰς τὴν διεύθυνσιν: Δημοσιεύσεις «Ὁ Σπορεύς» Γραμματοθυρὶς 387 ΑΘΗΝΑΙ.

### Ἀνακοίνωσις

Ἀνακοινοῦται ὅτι τό Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης προκηρύσσει διαγωνισμὸν πρὸς κατάταξιν τριάκοντα Πέντε (35) Διόπων Ἐθελοντῶν Η)Ν καὶ ὀκτὼ (8) διόπων Ἐθελοντῶν 00—Δ.Β.

Πλεῖονες πληροφορίαι παρέχονται καθ' ἑκάστην παρά τῷ Β' τμήματι τῆς Νομαρχίας

Ὁ Νομάρχης
Ἠλίας Τσιρκινίδης

ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ
ΤΟ «Θ. ΒΗΜΑ»

# ΤΑ ΕΡΓΑ ΤΡΙΜΗΝΟΥ ΑΠΡΙΛΙΟΥ - ΙΟΥΝΙΟΥ

ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛΙΔΟΣ ΣΥΝΕΧΕΙ.

*9) Ἀποπεράτωσις Δημοτ. Σχολ' Βρυσέλλας προϋπ. δρχ. 30.000*

*10) Τακτικὴ ἐτησία συντήρησις μικροδιορυθμίσεις Δημ. κτιρίων κλπ. προ'υ'π. δραχμαί 1.100.000*

*11) Δημιουργία Κοιν. ἐλαιῶνος Καλλιθέας Σουλίου προϋπ. 70.000*

*12) Δημιουργία Κοιν ἐλαιῶνος Ξηρολόφου προϋ τ. δραχ. 70.000*

*13 Δημιουργία Κοιν. ἐλαιῶνος Χρυσαυγῆς προϋπ. δραχ. 70.000*

*14) Δημιουργία Κοιν. ἐλαιῶνος Καρτερίου προϋπ. δραχμαί 80 000*

*15) Δημιουργία Κοιν ἐλαιῶνος Μαζαρακιᾶς προϋπ. δραχ. 150.000*

*16) Δημιουργία ἀμυγδαλαιῶνος Γρακοχωρίου προϋπ. σαρ. χιλ.*

*17) Δημιουργία ἀμυγδαλαιῶνος Καρυωτίου προϋπ. δραχ. ἑβδομ. χιλ*

*18) Δημιουργία ἀμυγδαλιαῶνος Σίδερης προϋπ. δρχ. ὀγδ. χιλ.*

*19) Δημιουργία ἀμυγδαλαιας Ἁγ. Μαρίνης προϋπ. δρχ. ἑβδ. χιλ.*

*20) Ἐγκατάστασις ὁμαδικοῦ ἐσπεριδοειδῶνος Μαργαριτίου προϋπ. δρχ. ἑκατό χιλ.*

*21) Συμπληρωματικοί ἔργα σίαιἀμπελῶνος Παραποτάμου προϋπ. δρχ. 130 χιλ.*

*22) Συμπληρωματικαὶ ἔργασίαι ἐλαιῶνος Παγκρατίου προϋπ. δρχ. 50 χιλ*

*23) Συμπληρωματικαὶ ἔργασίαι ἐλαιῶνος Δ. Παραμυθίας προϋπ. δρχ. 40 χιλ.*

*24) Συμπληρωματικαί ἔργασίαι ἐλαιῶνος Προδρομίου πρ. δρχ. 20 χιλ.*

*25) Συμπληρωματικαι ἔργασίαι ἐλαιῶνος Σεβαστοῦ προϋ. δρχ. 40 χιλ.*

*26) Συμπληρωματικαὶ ἔργασίαι ἐλαιῶνος Ἀμπελιᾶς προ. δρχ. 65 χιλ.*

*27) Συμπληρωματικαὶ ἔργασίαι ἐλαιῶνος Πλαταριᾶς πρ. δρχ. 30 χιλ.*

*28) Συμπληρωμστικαὶ ἔργασίαι ἐλαιῶνος Ἐλευθερίου πρ. δρχ. 60 χιλ.*

*29) Συμπληρωμρτικαί ἔργασίαι ἐλαιώνός Καστρίου πρ. δρχ. 50 χιλ.*

*30) Συμπληρωματικαὶ ἔργασίαι ἐλαιῶνος Ἁγίου Βλασίου προ'υ'π. δρχ. 50 χιλ.*

*31) Συμπληρωματικαὶ ἔργασίαι ἐπὶ ἐλαιῶνος Πηγαδουλίων προϋπ]σμοῦ δραχμ. 30,000*

*32) Συμπληρωματικαὶ ἔργασίαι ἐπὶ ἐλαιῶνος Πλαισίου προϋπ]σμοῦ δραχμ. 60.000.*

*33) Συμπληρωματικαὶ ἔργασίαι ἐπὶ ἀμυγδαλ]νος Λαδοχωρίου προϋπ]μοῦ δραχμ.15.000*

*34) Συμπληρωματικαὶ ἔργασίαι ἐπί ἐλαιῶνος Σαγιάδος προϋπ]σμοῦδ ρσχμ. 55.000*

*35) Συμπληρωματικαὶ ἔργασίαι ἐπί ἐλαιῶνος Ἀχ. Βαβουρίου προϋπ]μοῦ δραχμ. 10.000*

*36) Συμπληρωματικαί ἔργασίαι ἐπί ἐλαιῶνος Μαργαριτίου προϋπ]σμοῦ δραχμ.30.000*

*37) Συμπληρωματικαὶ ἔργασίαι ἐπί φυτωρίου Ε.Γ.Σ. Ἡγουμενίτσης προϋπ]σμοῦ δραχ 70.000*

*38) Συμπληρωματικαί ἔργασίαι φυτωρίου Παραμυθίας προϋ]σμοῦ δραχμ. 60 000*

*39) Συμπληρωματικαὶ ἔργασίαι φυτωρίου Φιλοδασικῆς Ἐπιτροπῆς Ἡγ]τσης προϋ]μου δραχμ. 60.000*

*40) Ἐγκατάσταρις φυτωρίου Γαλ]μικοῦ Συν]μοῦ Μαργαριτίου προϋ]μοῦ δραχμ.90.000*

*41) Ἐγκατάστασις φυτωρίου Σ.Α.Α.Κ. Μήλων Σμέρτσο προϋπ]σμοῦ δρχμ. 240.000*

*42) Κατασκευὴ ἀρδευτικοῦ ἔργου Μανδροτόπου προϋ]μοῦ δραχμ. 80.000*

*43) Κατασκευὴ ἔργου ὑδρεύσεως Δ' Ἡγουμενίτσης προϋ]σμοῦ δραχμ. 1.800 χιλ.*

*44) Κατασκευὴ ἔργου ὑδρεύσεως Γκρίκας προϋπ]μοῦ δραχ 40 χιλ.*

*45) Κατασκευὴ γεφύρας Ἁγίου Ἀρδενίου προϋπ]μοῦ δρχ. 15 χιλ.*

*46) Κατασκευὴ ἀρδευτικοῦ φράγματος Ἁγ. Νικολαου προϋπ]σμοῦ δραχμ. 55 χιγ.*

*47) Κατασκευὴ ἀρδευτικοῦ φράγμτος Σίδερης προϋπ]μοῦ δραχμ. 30 χιλ.*

*48) Κατασκευὴ ἀρδευτικοῦ φράγματος Καλλιθέας Σουλίου προϋπ]σμοῦ δραχμ. 40 χιλ.*

*49) Κατασκευὴ χειμάρου Ζάβιας Συβότων προϋπ]σμοῦ δρχ 25 χιλ.*

*50) Κατασκευὴ ἔργου ὑδρεύσεως Ἁγίας Μαρίνας προϋ]μοῦ δραχμ. 110 χιλ.*

*51) Κατασκευὴ ἔργου ὑδρεύσεως Χαπαυγῆς προϋπ]σμοῦ δραχμ. 100 χιλ.*

*52) Ἀποπεράτωσις κεντρικῆς ὑπονόμου Μαργαριτίου προϋπ]σμοῦ δραχμ. 30 χιλ.*

*53) Κατασκευὴ ἀφοδευτηρίων Καρβουναρίου προϋπ]σμοῦ δραχμ. 15 χιλ.*

*54) Ἀνέγερσις Κοιν. καταστήματος Καρβαναρίου προϋ]σμοῦ δραχμ. 60 χιλ.*

*55) Κατασκευὴ ἀρδευτικοῦ ἔργου Πετροβίτσης προ'υ'π]σμοῦ δραχμ. 40χιλ.*

*56) Ἐπίσκευ Ἱεροῦ Ναοῦ Καλλιθέας Φιλατῶν προ'υ'π]σμοῦ δραχμ. 10 χιλ.*

*57) Κατασκευὴ ἀποστραγγιστικοῦ ἔργου Καρτερίου προϋπ]σμοῦ δραχμ.40 χιλ.*

*58) Κατασκευὴ ἀφοδευτηρίων Κοιν. Πλταριᾶς προϋπ]σμοῦ δραχμ. 30 χιλ.*

**Γ' Ἤρξατο ἡ κατασκευὴ τῶν κάτωθι ἔργων ὕψους δαπάνης 1.055.000**

*1) Δημιουργία μηλεῶνος Καλλιθέας Φιλιατῶν προϋ]μοῦ δραχμ. 20 χιλ.*

*2) Δημιουργία καρυδεῶνος Ἁγ. Κυρικῆς προυπ]σμοῦ δρχ 40 χιλ.*

*3) Ἀξιοποίησις Σχολ κληρου Σ.Ε. καταβόθρας Παλαιοκάστρου πρου]σμοῦ δραχμ. 30 χιλ.*

*4) Ἀξιοποίησις Σχολ. κλήρου Σχ' Ἐφορ.Νεράϊδας προϋπολογισμοῦ δραχμ. 10 χιλ.*

*5) Ἀξιοποίησις Σχολ. κλήρου Σχ. Ἐφορ.Συβότων προϋπολογισμοῦ δραχμ. 10 χιλ*

*6) Ἀξιοποίησις Σχολ. κλήρου Σχ. Ἐφορ. Ἀναβρυτοῦ προ'υ π]σμοῦ δραχμ. 20 χιλ.*

*7) Ἀξιοποίησις σχολ. κλήρου Σχ. Ἐφορ. Ἀμπελιᾶς προ'υ'π]σμοῦ δραχμ. 20 χιλ.*

*8) Κατασκευὴ κρήνης Ἁγ. Βασιλείου Μαργαριτίου προ'υ'πολογισμοῦ δραχμ.20 χιλ.*

*9) κατασκευὴ κρήνης Παλαιοκάστρου Μαργαριτίου προ'υ'πολογισμοῦ δραχμ. 15 χιμ.*

*10) Κατασκευὴ πεζογεφύρας Ἀργυροτόπου προϋπ. δρχ. 60 χιλ.*

*11) Κατασκευὴ ἀρδευτικοῦ ἔργου Ἀλεβίτσας Ἁγ. Αρσενίου πρ. δρχ. 35 χιλ.*

*12) Κατασκευὴ Κοιν. Καταστήματος Πλαισχωρίου πρ. δρχ. 30 χιλ.*

*13) Κατασκευὴ ἀρδευτικοῦ ἔργου Γολᾶς πρ. δρχ. 40. χιλ.*

*14) Κατασκεηή ὁδογεφύρας Πέρδικας πρ. δρχ. 50. χιλ.*

*15) Κατασκευὴ ἀρδευτικοῦ ἔργου Γαρδικίου-Σουλίου πρ. δρχ. 30 χιλ.*

*16) Κατασκευὴ ἀρδευτικοῦ ἔργου Χόϊκας πρ. δρχ. 30 χιλ.*

*17) Κατασκευὴ κρήνης Κοιν Ἁγίας Κυριακῆς πρ. δρχ. 25 χιλ.*

*18) Κατασκευὴ κρήνης Κοιν. Προδρομίου πρ. δρχ. 20 χιλ.*

*19) Ἀνέγερσις Ἱεροῦ Ναοῦ Λεπτοκαρηᾶς πρ. δρχ. 120 χιλ.*

*20) Διάνοιξις ὁδοῦ Πολυνερίου-Πέρδικας πρ. δρχ. 40 χιλ.*

*21) Βελτίωσις ὁδοῦ Ἀργυροτόπου-Πλαταριᾶς πρ. δραχ. 30 χιλ.*

*22) Διάνοιξις ὁδοῦ Ἀμπελιᾶς-Μεσοβουνίου πρ. δραχ. 100 χιλ.*

*23) Διάνοιξις ὁδοῦ Πέρδικας-Ἀρίλλα πρ. δραχ. 30 χιλ.*

*24) Βελτίωσις ὁδοῦ Μαργαριτίου-Παλαιοκάστρου πρ. δρχ 20 χιλ.*

*25) κατασκευὴ ἀρδευτικοῦ ἔργου Ἐλαταριᾶς πρ. δρχ. 20 χιλ.*

*26) Ἐπισκευὴ φρέατος σεβαστοῦ προ'υ'π. δραχμαί 10 χιλ.*

*27) κατασκευὴ ὑδαγωγείου Φοινικίου προ'υ'π. δραχ. 60 χιλ.*

*28) Διάνοιξις ὁδοῦ Δράμεσης-κορυτιανης πρ. δρχ. 20 χιλ.*

*29) Βελτίωσις ὁδοῦ κοινότητος σαλονίκης πρ. δραχ. 20 χιλ.*

*30) Βελτίωσις ὁδοῦ Ἐλαταριᾶς-σαλονίκης πρ. δραχ. 20 χιλ.*

*31 Βελτίωσις ὁδοῦ Χρυσαυγῆς πρ. δρχ. 25 χιλ.*

*32) Βελτίωσις ὁδοῦ καλλιθέας-σουλίου πρ. δραχ. 35 χιλ.*

*Ὁ Νομάρχης*
*Ἠλίας Τσιρκινίδης*

Τὰ νέα Γραμμάτια
ΤΟΥ
ΕΘΝΙΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ
τῆς 54ης ΕΚΔΟΣΕΩΣ ἤρχισαν
νὰ πωλοῦνται.
ΜΕΓΑΛΕΣ ΕΛΠΙΔΕΣ
ΚΑΙ ΝΕΑ ΚΕΡΔΗ
Τὰ 65 ο)ο τῶν ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων ἀνήκουν πάντοτε εἰς τοὺς τυχεροὺς.
Ο ΕΝΑΣ ΣΤΟΥΣ ΔΥΟ ΚΕΡΔΙΖΕΙ

### Ἀνακοίνωσις

*Ἀνακοινοῦμεν ὅτι τό Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν προκηρύσσει διαγωνισμῶν διά τήν πλήρωσιν 25 κενῶν θέσεων Καπνεφοριακῶν Γραμματέων Β' τάξεως ἐπί βαθμῷ 8ῳ Α' κατηγορίας διά διαγωνισμοῦ διενεργηθησομένου ἐν Θεσσαλονίκη τήν 30 ην Ἰουλίου 1961*

*Καλοῦνται πάντες οἱ κεκτημένοι πτυχίου Νομικῆς Σχολῆς ἢ Σχολῆς Πολιτικῶν καί Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν ἢ Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν Ἐμπορικῶν ἐπιστημῶν ἢ Παντείου Σχολῆς κ.λ.π. ἐάν ἐπιθυμοῦν νά συμετάσχωσιν εἰς τόν ὡς ἄνω διαγωνισμόν.*

*Πλείονες πληροφορίαι παρά' ἑκάστην παρά τοῦ Β' Τμήματος τῆς Νομαρχίας.*

*Ὁ Νομάρχης*
*Ἠλίας Τσιρκινίδης*

Ἐπιστολαί

# ΑΠΟ ΤΟ ΤΑΞΕΙΔΙ ΣΤΗ ΡΩΣΣΙΑ

Εἰς ἀπάντησιν τῶν ὅσων ἀπὸ τῆς στήλης του ὁ «ΦΑΚΟΣ» ἔγραψεν γιὰ τὸ ταξίδι τοῦ Βουλευτοῦ τῆς ΕΚΑ κ. Φ. Πιτούλη στή Ρωσία καί τάς ἐντυπώσεις του γιά τήν διαβίωσιν τοῦ Ρωσικοῦ λαοῦ, ἐλάβομεν καί δημοσιεύομεν. τήν ἀκολουθοῦσαν ἐπιστολήν.

*Κύριε Διευθυντά,*

*Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 304] 431]16-7-1961 Φύλλου τῆς ὑφ' ὑμῶν ἐκδιδομένης Ἐφημερίδος «Θεσπρωτικόν Βῆμα» μέ κατάπληξιν ἀνέγνωσα σημείωμα κατά τὸ ὁποῖον μετέσχον Κοινοβουλευτικῆς, Ὁμάδος ὑπὸ τὸν κ. Μερκούριν, ἥτις ἐπεσκέφθη προσφάτως τήν Ρωσσίαν.*

*Εἶναι ἀπαγορευτικόν σύγχρονα γεγονότα νά μεταδίδωνται ὡς διατυποῦνται ὑπό τρίτων καὶ οὐχὶ τοῦ ὑπευθύνου καὶ ἀπὸ Ἐφημερίδα ἀξιοῦσαν στοιχειώδη ἀξιοπρέπειαν νά καταχωροῦνται ὡς δηλώσεις μου ἐπί τῶν ἐντυπώσεων τοῦ ταξειδίου μου πράγματα καὶ σκέψεις αἱ ὁποῖαι ἐκφράζονται ὑφ' ὑμῶν ἢ ὑπό τρίτων κατά τὸ δοκοῦν.*

*Διά τήν ἀποκατάστασιν τῆς ἀληθείας, σᾶς ἀπευθύνω τάς ὀλίγας αὐτάς λέξεις, ἵνα σᾶς πληροφορήσω ὅτι ἡ εἰς Ρωσσίαν μετάβασις μου δέν εἶχεν καμμίαν σχέσιν πρὸς τήν δῆθεν κοινβουλευτική ὁμάδα ὑπὸ τὸν κ. Μερκούριν.*

*Ὅσον ἀφορᾶ τάς ἐντυπώσεις μου, τάς ὁποίας σᾶς μετέδωσαν ὡς δῆθεν ἰδικάς μου τρίτοι μεθ' ἐμοῦ συνομιλήσαντες, δεν δύναμαι παρά νὰ ἐκφράσω τήν κατάπληξίν μου διά τήν ἀκολουθημένην τακτικήν ὑπό τῆς Ἐφημερίδος σας νὰ ἀντλῆ τάς σκέψεις καί γνώμας μου διὰ παρεν θέτων προσώπων, τὰ ὁποῖα ἤ δέν ἦλθον εἰς ἐπαφήν μαζὶ μου ἤ ἐν τῇ πραγματικότητι οὔτε ὑπῆρχον.*

*Μετὰ τιμῆς*

*Φώτιος Πιτούλης*

*Βουλευτής Θεσπρωτίας*

*Σ. Σ.*

Διά τῆς ἀνωτέρω ἐπιστολῆς ἀφοῦ διευκρινίζει ὅτι δέν μετεῖχεν τῆς ὑπό τόν κ. Μερκούριν ὁμαδος ἐπιθυμεῖ κατά ἕνα τρόπον ν' ἀμφισβητήση τήν πατρότητα τῶν πληροφοριῶν μας καί νά ἀποδώσει ταύτας σέ κάποια κακόβουλον προσπαθείαν τῶν στηλῶν μας.

Ἀπέχει τῶν ἀρχῶν τῆς ἐφημερίδος μας καί ἡ δημιουργία μύθων καί ἡ διαστρέβλωσις πληροφοριῶν. Ἀπό τῆς ἐκδόσεως της δέν παρεξέκλινε τῆς ἀνιδιοτελοῦς γραμμῆς. Παντοῦ ἔσημε ὡθησαν ἐπιπτώσεις γιά ὑποκειμενικούς λόγους, ἐδῶ ὅμως ὄχι. Κι' αὐτό εἶναι τό γνώρισμα μας καί μᾶς δίδει τό δικαίωμα ν' ἀξιοῦμεν Ἀξιοπρέπεια ὡς ὑπογραμίζει καί ἡ ἐπιστολή.

Καί διά νά τελεύωμεν σημειοῦμεν ὅτι τά ὅσα ἐγράφησαν ὡς ἐντυπώσεις τοῦ Βουλευτοῦ κ. Πιτούλη ἐλέχθησαν ἐδῶ ἀπό συμπολίτην, παρουσία καὶ ἄλλων, ἀφιχθέντα ἐξ Ἀθηνῶν πρό τῆς ἀφίξεως ἐδῶ τοῦ κ. Πιτούλη.

Ὁ Τύπος δέν ἔχει ὑποχρέωσιν ν' ἀντλῆ ἀπό πρώτης πηγῆς τάς εἰδήσεις. Ἔχει ὅμως ὑποχρέωσιν νά δέχεται τήν δημοσίευση διὰ τήν ἀποκατάστασιν τῶν πραγμάτων. Αὐτήν τήν ἐπιστολήν περιμένει τὸ ἀναγνωστικὸν Κοινὸν διά νά μάθη, ἀπὸ τόν Βουλευτήν κ. Πιτούλην τοῦ ὁποίου τήν ἀντικημενικήν κρίσιν οὐδόλως ἀμφισβητεῖ, ΤΙ ΓΙΝΕΤΑΙ ΣΤΗ ΡΩΣΙΑ

### ΕΡΓΑΤΟΥΠΑΛΛΗΛΙΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΝΟΜΟΥ ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ε.Κ.Ι. ΕΔΡΑ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ ΑΡΙΘ. ΠΡΩΤ. 120

**Ἐπείγουσα Ἀνακοίνωσις**

Ἡ Διοίκησις τοῦ ἐνταῦθα Παραρτήματος Ἐργατικοῦ Κέντρου ἀνακοινοῖ ὅτι:

Ἕως τὴν 5ην Αὐγούστου ἐ. ἔ. καί ἀπό ὥραν 7ην ἕως 8ην μ. μ. ἑκάστης ἐργασίμου ἡμέρας θὰ δέχεται εἰς τὰ γραφεῖα πάντα ἀνοργάνωτον ἠσφαλισμένον εἰς τό Ι.Κ.Α. ἐπιθυμοῦντα νὰ συμμετάσχη εἰς τὴν ἀποφασισθεῖσαν ἐκ κονδυλίου τῆς Ἐργατικῆς Ἑστίας ἐκδρομήν διά τὸ ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΔΩΔΩΝΗΣ τῆς 19ης καί 20ης Αὐγούστου ὅπερ ὀργανοῦνται ὑπό τῆς Ἑταιρίας Ἠπειρωτικῶν Μελετῶν καί τὰ χοροδράματα τοῦ ὁποίου θέλουσι πραγματοποιηθῆ μέ θίασον τοῦ Ἐθνικοῦ Θεάτρου.-

Ἡ συμμετοχή θέλει δηλωθῆ ἐνυπογράφως δι' ἐπιδείξεως τοῦ ἀσφαλιστικοῦ βιβλιαρίου.-

Διευκρινίζεται ὅτι δηλοῦντες συμμετοχήν οὐδεμίαν ἀπαίτησιν ἀπολαβῆς ἑτέρου τρόπου ψυχαγωγίας θὰ τύχωσι ἐὰν ὑπαιτιότητι των δέν συμμετάχωσιν εἰς τήν ἐκδρομήν.-

Ἐκ τοῦ Παραρτήματος
Ἐργατικοῦ Κέντρου

## Η 33 ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΕΚΠΡΟΣΩΠΩΝ ΣΤΟΙΧ. ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

Ἡ ἐκπροσώπησις τῶν ἐκπαιδευτικῶν τῆς περιφερείας Φιλιατῶν εἰς τήν 33 Γενικήν Συνέλευσιν καί κατὰ τὸ παρὸν ἔτος ἀνετέθη εἰς τόν γνωστόν συνδικαλιστήν διδάσκαλον Μαυρονερίου κ. Γρηγ. Παπανικολάου.

Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας ὁ κ. Παπανικολάου ἐξεπροσώπησεν ἐπαξίως τὴν περιφέρειαν καί κατέπληξεν τὸ ἀκροατήριον διά τήν πλήρη κατοχὴν τῶν συνδικαλιστικῶν θεμάτων ἀλλὰ καὶ τὸ ἀγωνιστικόν του πνεῦμα.

### Η ΚΥΑΝΗ ΑΚΤΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ ΠΛΑΖ ΔΡΕΠΑΝΟΣ ΜΑΚΡΥΓΙΑΛΙ

Ἡ χαρά τῶν παιδιῶν σας. Ἡ ἀπόλαυσις τῶν νέων. Ἡ ἴασις τῶν ἀσθενῶν. Ὅσοι τὴν ἐπεσκέφθησαν ἔμειναν κατάπληκτοι ἀπὸ τήν ὑπέροχη ἀμμουδιά, τά ἀβαθή καί πεντακάθαρα νερά.

### Δήλωσις

Λόγω πλη